

ENGLISH

FRANÇAIS

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Driveshaft and Seal Kit

SAFETY

These installation instructions contain information that can help prevent personal injury and damage to equipment. Understand the following symbols before proceeding:

⚠ Safety Warning	Alerts you to the possibility of danger and identifies infor- mation that will help prevent injuries.
Note	Identifies information that will help prevent damage to machinery.
(Important)	Appears next to information that controls correct assem- bly and operation of the product.

TO THE OWNER

The assembly procedures outlined in this sheet should be performed by a skilled technician. If you have questions, see your DEALER. Save these instructions in your owner's kit. This sheet contains information important to the future use and maintenance of your engine.

TO THE INSTALLER

Give this sheet to the owner. Advise the owner of any special operation or maintenance information contained in the instructions.

PREFACE

This kit services 1995 (EO) thru 1998 (EC) 40 thru 55 commercial *Evinrude®* and *Johnson®* outboards.

Printed in the United States. ©2004 BRP US Inc. All rights reserved. TM, ® Trademarks and registered trademarks of Bombardier Recreational Products Inc. or its affiliates.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Nécessaire d'arbre d'entraînement et d'étanchéité

SÉCURITÉ

Ces instructions d'installation contiennent de l'information qui peut aider à éviter des blessures corporelles et des dégâts à l'équipement. Comprenez les symboles suivant avant de procéder :

Avertissement de sécurité	Il vous avertit de la possibilité de danger et identifie les infor- mations qui aideront à éviter les blessures.
Note	Il identifie les informations qui aideront à éviter les dégâts matériels.
Important	Il apparaît à côté des informa- tions concernant les bons assemblage et fonctionne- ment du produit.

POUR LE PROPRIÉTAIRE

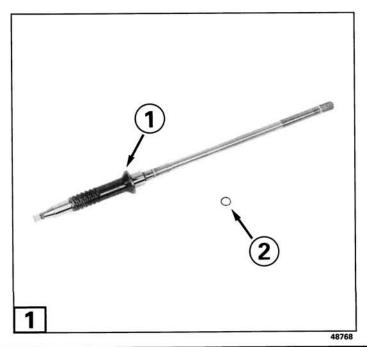
Les procédures d'assemblage décrites dans ce feuillet devraient être effectuées par un technicien expérimenté. Pour toutes questions, voyez votre CONCESSIONNAIRE. Conservez ces instructions dans votre nécessaire du propriétaire. Ce feuillet contient des informations importantes à l'emploi et à l'entretien futurs de votre moteur.

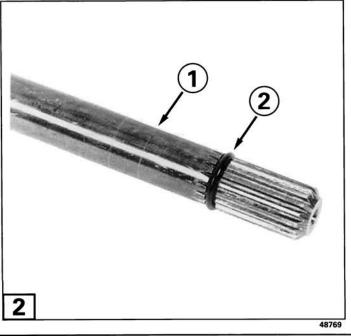
POUR L'INSTALLATEUR

Donnez ce feuillet d'instructions au propriétaire. Avisez-le au sujet de toute information spéciale concernant le fonctionnement ou l'entretien contenue dans les instructions.

PRÉFACE

Ce nécessaire sert aux moteurs hors-bord *Evinrude®* et *Johnson®*, modèles de 40 à 55 commerciaux de 1995 (EO) à 1998 (EC).





ENGLISH

1 Contents of Kit

Ref.	P/N	Name of Part	
1	•	Driveshaft	1
2	335132	O-ring	1

Refer to Service Manual for removal and installation procedures.

2 Place O-ring (2) on the driveshaft. Coat the driveshaft splines with *Moly Lube*^{\mathbb{M}}. Do not coat top surface of the driveshaft as lubricant here may prevent seating of the driveshaft in the crankshaft.

FRANÇAIS

1 Contenu du nécessaire

Réf.	P/N	Désignation	Qté
1	•	Arbre d'entraînement	1
2	335132	Anneau torique	1

Référez-vous à un manuel d'entretien au sujet des procédures de dépose et d'installation.

2 Placez l'anneau torique ② sur l'arbre d'entraînement. Enduisez les cannelures de l'arbre d'entraînement de graisse *Moly Lube*[™]. N'enduisez pas la surface supérieure de l'arbre d'entraînement car de la graisse à cet endroit peut empêcher de l'asseoir correctement dans le vilebrequin.